

Delivery note

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034					
(2) Notice of receipt				(3) Delivery note 80191100			
				(4) Shipping date Mar 6, 2023			
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Lieferantennummer 91005190		(6) Freight		(7) Receipt	
				Paid		Unpaid	
				Wagon		Forward.	
				Cargo		Foreign vehicle	
				Express			
				Post		Own vehicle	
				(8) Pick-Up-Sheet			
				(9) Date			
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004486101		(15) Supplementary data		(12) Our reference Marc Schieweck	
						(13) Extension	
						(14) Order confirmation 30000708	
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid	Unpaid x	(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 1	
						(23) Total Weight (KG) Gross 84.73	
						(24) Net 40.89	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)						(26) Unloading location 14249	
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks
10	40000910 9009087561	215x3,5 OX39 Gleit-IE O-Ring beschichtet Kd.zeichnungsnr.: 9009087561 Kd.zeichnungsindex: D VOM 15.02.2021 Vorgangsnummer: 47948 Batch 46528 - 4.000 PC Date of manufacture: Mar 3, 2023 Batch 45777 - 1.000 PC Date of manufacture: Mar 2, 2023			5.000	PC	31526 180336658 5012523895
900026	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno			20	PC	
900027	61000312 TBA-501568	20 x 250 PC Palette800x600mmMagnaModugno			1	PC	
900028	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugn			1	PC	
<p align="center">KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 5000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 07/3/23 Firma: <i>[Signature]</i></p>							
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient	
						(46) Invoice verification "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"	
Date							
Name							<i>[Signature]</i>

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
07 MAR 2023

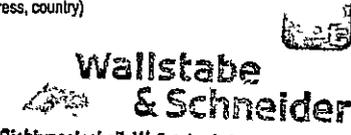
Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

włącznie oraz
 einschließlich
 Including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <div style="text-align: center;">  Wallstabe & Schneider Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 • D-84589 Niedertauch </div>			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;">  CMR </div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																										
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT Via dei Ciclamini 4 Modugno 70026 IT			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) „KON” Konrad Drozdowski ul. Królowej Jadwigi 17 37-100 Łańcut tel. 794 744 240 NIP PL 8151189548 FK 62 744																																										
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno 70026 IT			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																										
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Wallstabe & Schneider 6-03-23			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																										
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached			6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 1 pel																																										
7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 1 pel			8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing																																										
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods			10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number																																										
11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 85 kg			12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³																																										
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																										
14 Postanowienia odnośnie przewoznego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage → Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid → Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">20</th> <th style="width: 20%;">Do zapłaconia Zu zahlen vom To be paid by</th> <th style="width: 20%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 20%;">Waluta Währung Currency</th> <th style="width: 20%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźna / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldó / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20	Do zapłaconia Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźna / Fracht / Carriage charges					Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					Saldó / Zwischensumme / Balance					Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges					Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +					Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance					Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłaconia Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																									
Przewoźna / Fracht / Carriage charges																																													
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																													
Saldó / Zwischensumme / Balance																																													
Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges																																													
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																													
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																													
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																													
21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in 94 559 6-03-23			15 Zapłała / Rückerstattung / Cash on delivery KUEHNEN + NAGEL s.r.l.																																										
22 Wallstabe & Schneider Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 „KON” Konrad Drozdowski ul. Królowej Jadwigi 17 37-100 Łańcut tel. 794 744 240 NIP PL 8151189548 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																																										
24 Przewoźnik otrzymał / Gut empfangen / Goods received Miejsce / Ort / Place Modugno (BA) 07 MAR 2023 „Ricevuto con riserva di verificare su questa quantità” Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee			20 20 20																																										

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
 * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.